

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet MERCURE	
Solicitation No. - N° de l'invitation K8C13-132310/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client K8C13-13-2310	Date 2014-01-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCN-009-15704	
File No. - N° de dossier QCN-3-36055 (009)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-02-03	
Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hamann, Frédéric	
Buyer Id - Id de l'acheteur qcn009	
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2975 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

K8C13-132310/A

Amd. No. - N° de la modif.

004

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcn009

Client Ref. No. - N° de réf. du client

K8C13-13-2310

File No. - N° du dossier

QCN-3-36055

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette modification 004 à la demande de proposition est pour

1- Modifier l'article 2.1.2 à l'Annex A et

2- Répondre à une question de l'industrie.

Remplacer l'article 2.1.2 à l'Annex A par:

Le système doit se baser sur la méthode 7473 de United States Environmental Protection Agency (USEPA) ou la méthode D6722-01 de l'American Society of Testing Material (ASTM).

L'offre du fournisseur doit inclure une copie papier de l'une des deux méthodes pour approbation par l'autorité technique.

Question 1

Nous demandons que l'invitation soit modifiée en supprimant la phrase suivante à la section 2.1.2 de l'annexe A: *" Le soumissionnaire doit fournir les versions écrites ou électroniques des méthodes pour démontrer l'approbation du système."*

Réponse 1

L'article 2.1.2 à l'annexe A a été modifiée. Le système n'a pas à être approuvé par l'EPA ou l'ATMS, toutefois, il est obligatoire que le système soit basé sur la méthode EPA 7473 ou ATSM D6722-01. La soumission du fournisseur doit inclure de la documentation démontrant que le système respecte la méthode EPA 7473 ou ATSM D6722-01.

Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangées.